

バストス週報

46 函 達

日語教育の壁

去る十一月七日日本外務省派遣海外教育調査団々長大志麻氏入江外務事務官其他一行四名がアフルランテ委由バストスを訪問された。当日はアラジルに於ける日系コロニアの教育状態について一部の人達をも招いて懇談会を催すよう、谷口文協会長の企図があったが時間の都合で一行はバストス郡内の学校及施設を参観したのが、せい一はいいでア景五時マリア向け出発してしまつたので、団長の口から団の目的とか使命とかいうものを直接伺うことのできなかつたのは一寸淋しい気がした。

海外に於ける日系人の教育と一口に言つてもバストス、アサイのようない系人の集団地をのぞいては、他の伯国人とともに小中学を各地方で修め、専向、大学と進学して行く道路であつて、その比率を見るに止る。である。バストスの如き、小さな町に州立、私立の二中学校があり、生徒数の大部分が日系人子弟であると、趣きは、いささか狭く、さる。

「日本語の方は、どうなつてゐるか」と当然そこへ質問が向いてくるのである。う、大志麻団長も、中学校で「日本語を外国語として教授することの可否」を尋ねた由であるが、成績に影響するので日本語を取入れることを好まぬとの返事であつた。私立中の方は、「公認の教師があれば始める意向とのことである。

このように伯国人に任して伯語教育を受け伯国社会人として立身して行くことは、けつこうだし正しい道なのだが、日系人が日本語を学ぶことによつて、より一層伯国の文化に裨益する所がある、といふ考へのもとに、各地で二世三世の子弟に多少でも日本語を教えたといふのが、日系コロニアの共通の願ひでもあるのである。外務省派遣のお役人も、日本語の勉強はどうなつてゐるか、実はその方を主としてしらべ、併せて進学状況もききたつて、アラジルの教育状況を調査して何かの参考にするのならば、文部省の仕事に属するようと思われれるが、外務省のお役人の調査だとすると、日系コロニアの教育（日語）状況のようにならぬと思われれる。

ALFAIATARIA IMPERIAL

第七-0号
昭和卅八年
十一月十五日
発行

DIRETOR
KOITI MORI

REDATOR
SHION ODA

RUA PRES.
VARGAS 188
C. P. 112

BASTOS
C. P.

ANUAL
DA 1964
1.000,00



元元、なにいうんだっけな...
ああそえ、マルヤマの服すばらしい

HOTEL E RESTAURANTE **USSAMI**


皆さまに、おいしく、さもちよく
めじ上つていただきたく...
お料理には充分気を配つてお
ります

名物「鯉料理」

お泊りと
お食事

宇代子

バストス ロードビアリオ 前



Sapataria Bostos

くつなら早川

よいくつを安く差上げる店

革製品 一切



爾々邦字新聞にも出るし、日語教育が
遅々として進まないことに対する嘆声も
きこえるが、一般父兄の熱の入れ方の盛
んなどころでは日語教育も盛ん、徹底な
ところはその反対、どうもこれは止むを
得ない成り行きである。

パラナ州各地は聖州のそれに比して大
体盛んな模様だが、数字に表われたらで
は公認学校も少しいし、公認教師も少い。
先ずこの点を、聖市文教普及会では第
一の問題として取上げ、公認教師を作り
出すことを研究してもらいたいと思ふ。
日本語教科書としてイカリまで既に立
派なものが出来上り、尚中学期のものま
で近く出来る相、御同慶の到りだが、い
かに本はかりよくできていても、公然と
教えられぬでは困りものだ、公認学校は
少数で他は私塾である、いわは大目に見
てもらつてゐるだけのものだ。

ここに学校という定義だが、ブラジルの
法規に従うと中々事面倒で、たとえ私
塾といえども、地方視学の監督下におか
れ型の如き義務を果さねはならぬ、むす
かしくいへば建物から備品に到る迄規定
つけられる、ところで、私塾というもの
は認められないので頗る都合わるい。
戦前に法律化された外国語教育取締り
令に日本語が、おあつらえ向きにすつほ
りはまつてしまふ、どうにもならぬ、こ
れが日語教育の壁として厳存して居る以
上、よくも悪くも、これを侵かさな
限り日語教育の自由も進展もあり得ない。

平田州議(今は連邦議)がかつてこの
法案の不法をなうして、今にも議会に徹
回案を出されるのかと思つたら、いつと
もなく、なりをひそめ、その後、いかにな
つてゐるものか、寡聞にして消息を知ら
ない、いやしくも法治国の一法律が役に
立つても立たないでも法政化されてゐる
以上、とやかく去うべき筋合でないにし
ても、すでに同法発布当初と全く事情を
異にせる現状、コロニア社会であつてみれ
ば、政治力、外交力、その他適當の方針
によつて、同法案の撤回或は細則変更な
どをしてもらうことが、一番大切なこと
ではあるまいか。

それが成功する迄には相当時間がかか
るとして、次に考えたいことは、公認教
師の資格を簡単に得る方法を研究された
らと思ふ。
たとえは文協会(聖市)に指導部がある
とする、それ、受験願書の型を教えても
らいたいと申込む人も沢山あろうと思ふ。
その他必要な添付書類も、教えてもら
いたいと思ふだろう。しかし、その通りに
して不備だつたという例はないであらう
か、田口に居るものは、割合さういう実
情にうといので、当然文協会あたりへ回
合せらると思ふ、それらへの指導についで

バストスのみなさん

そろつて伯国へ帰化しようでは
ありませんか、ここで子や孫たちと
永住を決定(ん)これたならば、もう
一度ふみこんで、帰化しましょう。
そして選挙権をもらいましょう。
選挙権のない移民なんて、およそ意
味ないですよ。

近いの、京野四郎氏の事務所から
デスパシアテ(係の人)が来られますから
手続きを依頼しましょう。

申込みはバストス産業組合内
沼崎 まで

バストスに居て手続きがでるが
う便利です。
五十人まとまれば一人宛八リット
三十人までなり、九リット

一貫したものがあつたのであろうか。願書
や手続きがややくせしく、そのため受付期
日にまたあわぬとか、いうことも今まで
にあつたのではないか。
既往のこととは言わないこととし、日語
教育の現状に不満をいだく者、将来に希
望をつなごうとする者、そのいおれもが
たよるところは文教普及会の指導である。
本の良否も勿論大切であるが、教員がな
ければどうにもならない。文教会は教育
局の役人や日本語の試験官などを通じて
もつと積極的に、受試者へ便利を計つて
もらいたいと思ふものである。

外務省のお役人たちは聖市ですごに、そ
の道のエキスパートたちの意見をきき、充
分に現地の事情をのみこんで、奥地視察
に出かけてくる順序となるのだから、奥
地では、何政奥地ではやりにくい、かしの
実態をつかんで行つてもらいたいもので
ある。これまでの大方の旅行者や視察者
の記録や調査が実を結んで、文教なら文
教へのプラスになるようなことがあつた
だろうが、尊い国費をつかつて未伯され
るのだから、只の見物や自分だけのレ
ジャリーに終ることなく、忠言の一つ、感
想の一端なりと、云いのこしにくれると
張りあいがあるのだが、

DATA	気温 TEMPERATURA OC	湿度 HUMIDADE OC	湿度 %	最高温度 MAXIMO C.	最低温度 MINIMO G.	CHUYA 降雨 m.m	風向	天候 TEMPO	雲量 NUVEM
1	28.0	22.0	53	32.0	20.0		W	☉	8
2	25.0	18.0	45	32.0	17.0	2.4	E	☁	5
3	20.0	18.0	79	30.0	18.0	2.5	E	☉	8
4	26.0	22.0	66	33.0	20.0		SE	☁	5
5	29.0	22.0	48	35.0	22.0	6.6	E	☁	5
6	25.0	21.0	65	27.0	20.0	23.5	E	☁	3
7	22.0	20.0	80	25.0	18.0		E	☉	8
8	25.0	20.0	58	33.0	16.0		SE	☉	2
9	28.0	21.0	47	35.0	21.0		N	☁	4
10	29.0	22.0	48	36.0	22.0		N	☁	5
11	28.0	21.0	47	35.0	20.0		N	☁	2
12	30.0	25.0	61	37.0	20.0		SE	☁	3
13	30.0	22.0	44	37.0	21.0		E	☁	5
14	31.0	22.0	39	38.0	20.0	8.0	N	☁	6
15	23.0	20.0	72	30.0	22.0		SE	☉	8
16	29.0	22.0	48	35.0	19.0		E	☁	5
17	28.0	22.0	53	35.0	22.0	2.1	E	☁	5
18	24.0	21.0	72	28.0	21.0	13.1	SE	☁	7
19	25.0	22.0	73	31.0	19.0	24.5	NE	☁	5
20	23.0	22.0	53	31.0	21.0		N	☁	2
21	28.0	22.0	53	34.0	21.0		E	☁	7
22	24.0	19.0	71	28.0	18.0	8.4	E	☁	8
23	22.0	19.0	71	28.0	18.0		E	☉	8
24	24.0	18.0	70	25.0	17.0		E	☁	7
25	24.0	21.0	72	26.0	17.0	7.0	E	☁	5
26	25.0	21.0	65	32.0	17.0		E	☁	5
27	28.0	23.0	60	34.0	20.0	11.0	N	☁	2
28	20.0	18.0	79	25.0	18.0	3.0	S	☁	10
29	25.0	21.0	65	31.0	17.0		W	☁	5
30	26.0	20.0	52	34.0	19.0		E	☁	
31	29.0	20.0	37	30.0	16.0		E	☁	
平均	25.7	20.8	60%	31.6	19.2	11.2 m.m			

前週、週報紙上にて、今一週夜警と統
行するよう御頼み致しました処、去る
六日を起点として、もう一週(約一
ヶ月)続行御承知下され、ありがた
い。ごいす。御多忙中感謝に堪えま
ぬ。右御礼迄。
中央区各役様

中央区役員一同より

コチア村
武田重三郎様
高橋清五郎様
篠崎才八様
西尾信秀様
長尾真治様
大貫勝義様
田貫地様

御礼
金七千クルセイロス也
右は当区会館が野火の犠牲となり焼失致
ました件につき御見舞として頂きまし
御厚志有難く御礼申上げます
クロリア Ⅱ 区

御礼
聖市森田様より 金一コント也
高木小西様より 金一コント也
墓地・納骨堂などの費用として御寄付が
ありました。御礼申上げます。
係り 杉山

十一月仙人掌會作品
水菓子
乗り替えのよめる旅ヤソルベッテ
ソルベッテ 勝の猫にも詠めさせて
ソルベッテ レッパの仲間が町角に
ソルベッテ 手に手に夜学帰りの子
水菓子出歯にしみて捨てにけり
小豆入りソルベッテ 売るも移民町
逝きし子を叱りし悔やソルベッテ
山の子に土産何より水菓子
金魚
金魚鉢たのみ残して旅に出る
動かさる金魚と見れば作りもの
金魚鉢男世帯とは 見エホ
堂光燈金魚逆立っ化粧部屋
藻に浮かぶ金魚は花の咲きし如
帽脱ぐき見れば知人よ金魚売り
遠郎
マリア
三丘
羊鈴
扶美
律子
すわ
菊子
律子
扶美
羊鈴
三丘
糸音
マリア

急生口

◎ 諸物価の高騰により来年度(一九三三)の新聞の購読料は邦字新聞三社で、金七千クルゼーロスと決定しました。此の値上は既に新聞紙上に発表されましたから皆様御承知の事と存じますが、唯今御支払い下さる方に対しては、金一千クルゼーロス也の割引を致します。故、大至急パウリスタ新聞代理店「バザール・ピトリア」へ御定労下ら、御支払い下さる様御ねがい申上げます。

○ 尚、新規に購読を希望される方にも同条件で御引受いたします故、続々御申込み下さい。

パウリスタ新聞社
バストス代理人
本林 重 清
パウリスタ新聞
購読者各位

バストス学園生徒作文(十月)
エレインソン ひうらいつこ

今年の十月十三日はエレインソンの日で、ボットする人で町はにぎやかでした。私の内ではボットする人が居ません。パパイもママイも日本生れでボットができませんので、おもしろく思いました。たけれど、又バストスの石をイトが日本人の心です。で、これこそ思いました。

かみなり
なかうらのりこ
はるになると、ときどきかみなりがそのでなりだします。きのうは、はるは、ひびかみなりがあたまの上でなり、ふと人をかむついで、いもいなびかりが、ときどきひかひかどひかつてこわかった。きょうも、うぐ、コロコロとかみなりのおとがきこえます。

春の雨
安達 清
九月十一日から下シルでは春には、いまだ、今まで大へな雨が、セツガツグいていました。けれど、春になると雨が、近くなり、ました。それに、今までは、より、おひびき、セツガツグ、い、ま、た、が、ちかごろでは、コロコロかみなりが、なると、おひびき、セツガツグ、い、ま、た、たけをもつて、いる、又、たち、は、た、ね、もの、を、たくさん、播、ま、す。去、年、は、サン、ハ、ウ、口、也

御あいさつ

私こと長らくサウーデ区に居住いたしました。が、此の度家事の都合により、サンパウロ郊外、イタペシリツカ郡、マナカ植民地へ、移轉することとなり、去る十月十七日出発いたしました。

御地在住中は、一方ならぬ御世話に相成り、何等御報恩も致しませぬ、心にかり、つ居りました。が、何卒御諒承下さる様、尚出発に際して、片過分なる御別を、願き、御見送して、頂き、誠に御礼の許もございませぬ。

尚長男茂穂は、ウニオン又巴が、て、歳車に、従事致します。故、従来通り御交誼下さる様、御願ひ致します。皆様の御繁栄と御健康を、祈り、御挨拶と、致します。

弘 明 貞
外家藤一同
サウーデ区各位
知友諸 兄

かみなり
中浦誠子
ほかの、たくさんの町では、水がたまつて、こまったりしました。が、ことしもまたそんなことがおこるのでしよう。

春になると、雨が、ときどきふつては、ゆし、ゆし、かみなりが、空で、な、つ、て、お、り、ま、す。きのうの夕方は、今年には、い、い、て、始、め、て、あ、ん、な、は、げ、しい、風、か、ふ、い、て、そ、の、上、か、み、な、り、か、ご、ろ、ご、ろ、な、つ、て、と、も、こ、わ、か、つ、た、で、す。う、ち、の、けい、し、や、の、外、が、わ、は、水、が、た、ま、つ、て、と、も、こ、ま、り、ま、し、た。ど、り、の、え、さ、は、こ、水、だ、ら、け、て、お、父、さ、ん、と、お、母、さ、ん、は、雨、が、や、ん、で、が、ら、水、を、く、み、出、し、て、え、さ、を、や、ら、な、け、れ、は、な、り、ま、せ、ん、で、し、た。で、も、お、お、ひ、や、く、し、よ、う、さ、ん、たち、は、と、も、喜、ん、だ、こ、と、お、も、い、ま、す。

春の雨
藤原 よし子
な、が、い、な、が、い、な、が、い、た、の、セ、ツ、ガ、ツ、グ、な、て、そ、の、あ、と、で、春、の、雨、が、ふ、つ、た、の、で、山、の、へ、た、ち、が、み、ん、な、よ、ろ、こ、び、ま、し、た。そ、し、て、さ、つ、そ、く、ト、ン、バ、ト、ル、を、か、け、て、ミ、ニ、リ、ヨ、と、ま、や、お、い、ぢ、な、と、を、う、え、る、い、ゆ、ん、び、を、し、て、ま、さ、る、こ、と、で、し、よ、う。そ、れ、で、い、る、か、し、い、こ、と、を、よ、う、土、曜、日、に、雨、が、降、つ、た、の、で、私、は

Agradecimento

a "Seibo Fujinukai" agradece por meio deste conceituado semanario a todas as pessoas que direta ou indiretamente colaboraram para o show realizado nos dias 26 e 28 de Outubro.

Coop. Agricola de Bastos

Seriche no re

Casas Pernambucoas

Bastos Fujinukai

Sr. Massao Honda

e a todas as mães que gentilmente Cooperaram para o desfile das nações e desfile da modas.

Recebemos os donativos das seguintes pessoas :-

Sra. SHIMAMOTO

Sr. Prof. Matsubara

Sr. Akira Tomiguti

Sr. Yukio Maeyama

Sr. Juuve

御 礼

去る十月廿六日及廿八日聖母婦人会主催にて「シヨウ」を開催致しました節は直接関係皆様より多大な御支援と頂き誠にありがとうございました。

1. バストス産業会館借用賃半額
 2. 生長の家からバンコ拝借
 3. カガスベルナンカーナス場用装飾
 4. バストス婦人会演劇出場
 5. 本田政雄アナウンサー様
 6. デスライレ主演の子供さんたちのお母様方の御助演
 7. 島本産婆様、プロモーション 杉原先生、谷口文化協会会長、前山副会長、井上様お揃りより
- 金一封宛御寄付がございました

バストス聖母婦人会

求 人

クルッホ卒 十四、五歳の少年

時計修理見習生

夜、通学の便を計ります

御問合せは、ハウロ市ピラマリアーナ

ルイスゴエス九九九

イナシオ古賀時計店

又はカロリアス区

古賀繁雄まで

花を植えようとか、かえました。その日の夕方また雨がふったので私かうえた花のめし出てその後の花はぐんぐんちあまりました。それから美しい花がさいたので小鳥たちがよろこんで、さえずっています。ちようちよるとんできて花の上にとまってよろこびます。

大人のお伽話

十字軍 6

○少年十字軍の末路

ドイツで集結したニコラウ少年の一行はラインランドを通り、モンスーニとサンゴタルドでアルフスを越え、ジェノアからアベニン半島を横切って南イタリアのブリンディシ港についた。ここで司教の強力な阻止に会い、故郷に送りかえされることになった。往路の元気は、こころや衣服は、木口ボロ、はたしで乞食の様な子供たちだが、そろそろとアルフスを越えよう。まは、見るもムサシであったという。どうしてまたかかる無謀な行動を子供がとるようになったか、信仰とか感動とかいうものには十歳をこえこの幼軍が、いかにか夢を見る年頃とはいえ、どうにも解釈のつきかねる話ではある。かりに少年軍が十字の旗を押し立てて聖地へついたら、武器もなく戦争の経験もないものが、どうして異民族の占拠するエルサレムの奪回ができるであろう。そうだと、奇蹟、ミラクルの出現だ。信仰が起させた行動と見る外はない。当時中世の人々は奇蹟の出現を、この外重視したことも、少年を馳って無謀な行動を側面から援助したからではあるまいか。カトリック教では、心の清き者は神を見ることのできるといい、これまで何度となくギリストヤリアを見たものが、あらわれ居り、それらは多くは野の羊飼いの少年あるいは貧しい家の少女たちであった。昔ならいざ知らず、現代でもよく奇蹟を云々するようであるが、ほんとうの信仰も、中世的幻影から脱皮していかないとおかしい現象を示すことにならう。とまれ中世の欧州は文化の暗黒時代といわれた時代ではあるし、いのりの力だけで希望を通そうとした根本的なアヤマリが、たまたま社会的な興奮となつてあらわれたものであろう。少年十字軍は、幸にして失敗はしなかった。居るが、これらの感動が、当時の強固なフランス、ドイツの民衆や騎士たちを刺戟したことは、たしかである。それ故、第五、第六、第七と十字軍は、はしは計画されるのであった。

いてん。おしらせ

大評判の
柏目公認

今岡鍼灸医院

肩のこり、神圣痛、手足腰推、ひきつり、痛み、歩行困難、不自由、胃腸病、ヒステリー、子宮病、脳病、小児虫、夜泣、夜尿症、その他あらゆる難病に三十年の経験あり。

東京青山鍼灸専門学校 卒業 鍼灸師
大阪市道修町薬学専門学校卒 薬剤師
元愛媛県鍼灸学校試験官

このたび左記の場所へ建築し移転致しましたのでお知らせします

◎生長の家会館の

真裏にあたります

入

今岡鍼灸治療院

院主 今岡 通春

信條

人間は正直 辛棒 親切を旨とすべし。自己主義では通らず。何事も忠実にすべし。

御 礼

金二千クルセーロス也

故 母乃自渡辺タリ様の十三回忌法要を営まれました節、功養のため当寺に御寄贈下さいました。謹んで御礼申上げます。

バストス 南米本願寺

渡辺政雄様

御 礼

金三千クルセーロス也

故弘田光雄様の法要をなさいました。節功養のため表記の通り御寄贈相成りました。有難く拝受仕ります。

バストス 南米本願寺

ウニオンズ区

弘田茂穂様

○十字軍がヨーロッパに与えた影響
一ニ七〇年フランス王ルイは最後の十字軍を率いて船出をしたが、アフリカのチュニスで病歿し、軍はそのまま引退したので、之れも名ばかりの十字軍となってしまった。第七十字軍の未踏で、十字軍は悉く結成されなかった。以後尚、第五、第六十字軍について簡単に記してみる。第五十字軍は一ニ二八年南伊オランダから船出しクレタキアロス島に寄港し、アッコンを要塞を確保したが、エルサレムは遂に奪回できなかった。第六十字軍は一ニ四八年から五四年に到る六年間を費し、キプロス島、アフロカのエミエツ、エルサレム王国のアッコンの確保はできたが、エルサレムに到達することはできなかった。そのアッコン城を一ニ九〇年には回教軍にとられて、遂にキリスト教徒の最後のまもりは果かなく落城してしまつた。こうして前後二百年にわたる十字軍も遂に幕をとりおろすことになつた。
ヨーロッパは十字軍をアジアに送つたことにより東西の交通路を開き地中海商業の殷盛を見たのは、とんだもうけものだった。しかし、と大切なことはドイツフランス其他の国々が新しい国家開眼を促した事であろう。これまではローマ法王のいうなりになつて、中世的封建国家だったものが、幾度の試練によつて、都市が先ず発達し、これに伴う王権がぐつと伸びて来た。
ヨーロッパは十字軍で物質の消耗は見ただけで、文化の興隆による各国の自覚は大きく、組みしかれていた法主権をばねかえす実力のある国家形成に導いた。これは大収穫といわねばならない。
十字軍について出征した騎士の物語りなど見ると、優雅な節練のある武士の如く見えるが、そんなのは暁の星の教より少く、大抵は諸国のあぶれ者のやからで、日本でいうと戦国時代の浪人者程度の階級であつた。ヒサキチム東ローマ皇帝の女アンナ・コムネーナの手記によると、十字軍士は無統制で貪欲で節度を知らぬ蛮族の徒とよめつけている。いわゆる第一十字軍は一種の民族移住とでもいうべきもので、アドリア海の彼方からジブラルタル海峡にかけて住む全人数の東方移動でバク大な教にのほつた。
はじめに古都コンスタンチンブルを見れば、田舎ものまる出しで、皇帝に接見すると首領ならとにか、一兵卒に到る迄皇帝に話しかけるといふ無作法だった。宮中の設備品など平気で失敬してしまふ徒衆であつた。またアンの位で十字軍の悪口もやめておこう。月夜はかりじやないから（おわり）

順潮と逆潮

最近のように物価が馳足で急騰するのは貨幣価値の喪失による現象だそうだが、フランスの場合には紙幣の乱発に伴う経済不安のようである。

昔、日本で天保年間將軍家慶時代水野越前という人が総理大臣(老中)となつて政令の大改革をやつたことがある。江戸市中は勿論大阪その他の都会で物価が騰上りに上騰するので、色々な布令を出して物価引下げを試みたが一向効き目がなかつた。それは幕府に収入が少なくて動かしきれぬところから、幕府はこれまで通用していた純度の高い黄金の小判を回収し、金座後藤三左エ門に命じて改鑄をさせ、小判の質をおとして、十枚の小判を十五枚にふやし、その差額八百万両と称大な利勃をとつて幕政の費用にあてた。商人は目が高いので銅や鉛のまじつた小判は一枚が一両でも、価値は七〇%減だとし、品物の方へ四十%・五〇%かけていったものだから、物価は一度に急騰した。イワユルインフレさわざだ。四五%あつたぬうち幕府は味をしめて、もう一度改鑄を行った。純度の高い小判十枚か

つ、粒悪なもの十八枚を作らせる。この利勃は莫大なもので、幕府は又々一千万両を誇りたが、物価の方もたまつては居ない。米だろ、うがみそだろ、うが数年間に倍以上に上つてしまつた。そこで幕府の解釈が面白い。町人どもは、お上の御政道にさからう、不埒な行爲を致し居る、不とどき十萬！きびしく暴利を取締ると市井から物資が姿をかくしてしまふのである。こりやユメヤのなせるわざ、とユメヤ狩りをやつたといふのだが、ありようは、市民の徹底的な節約を命じ、粗衣粗食で甘んぜよと指導したのであつた。自分で悪味をやつておいて勝手に憤り、わろい小判を多量に出しておいて、インフレになる理窟が判らず、市民だけさいちめ、ご政道をわさまえぬは不埒、といふのでは全くやりきれまい。小判の粗悪改鑄も紙幣の増発も帰するところ同じ結果を招くが、その点日本は二世絶位アラジルより進歩していたのかも知れぬ。幕府の役人は小判改鑄毎に莫大な役徳なるものがあるのだ。しきりに吹寄せをのそんだ相だが、政治の要衝に当たる者はそれによいととして、市民の困窮は目もあてられぬ。現今アラジルでもインフレを謳歌する

17º Concurso de Oratorio Inter-seccional de Bastos
A Realizar-se no dia 30 (Sabado) de Novembro
às 20 hs. na Salão de Coop. Agri. de Bastos

来る十一月三十日(サバド)夜八時より

バストス産業会館に於て

日本語 葡語 男女出場 多数

第十七回 支部対抗

弁論大会

昨年は期会を逸し、無論大会延期のやむなきに到りましたが、どうも本年の陣容に御期待下さい

主催 バストス聯合青年団

文化部

死亡通知

並に会葬御礼

母、新津リワ、こと病氣静養中の処、手当の甲斐なく、去る十一月五日午前十時四十分、不帰の客となりました。享年六十九歳でございました。翌六日午前十時十五分自宅出棺バスト墓地に埋葬致しました。

病中は属々御見舞を辱うし、誠に有難うございました。生前御交誼を賜わりました事と共に厚く御礼申し上げます。

尚、葬儀に際しましては炎暑の折柄、遠路御厭いもなく御会葬下され、且又御香料花輪などお供え下され、御厚志の程感謝に堪えません。

一々拜趨御挨拶に参る筈の処、取中失礼乍ら取敢えず紙上を以って御礼申述べます。

一九六三年十一月七日

クロリア五区

- 新津 夏好
- 新津 聖子
- 新津 晋
- 新津 みつ子
- 新津 なつ
- 新代表 小 浅田 光明

- クロリア五区 各位様
- クワリア五区 男女青年団様
- バストス南米本願寺様
- バストス佛教婦人会様
- バストス在住知友各位様

インフレ族というものもあるようだ。資本を巧みに回転させると、平時の何倍という率でもうかる。買ってあげはひとりでもうかる。インフレ様様とお燈明を上ける気にもなろうというもの。

手近かな話なら、自動車でもミシンでも冷蔵庫でも、古い値で沢山買って置いて、数年後に売ると元金の数倍になる。

ある人が百コント手金してが、十年たつてやつと元利合計二百コントになった。十年間に二倍になったわけだが、百コントで二台の冷蔵庫を買っておいたら五倍になったろうと、なやいていた。

しずかなインフレなら、世の進歩と歩調も合ひ、働かぬ暇合ひもあるが、日給生活者一般給料生活者は今日のような急激なインフレにはついて行けない。彼らはやむを得ずクレームを起して増給を迫る。ある組合などでは一ヶ年に倍近く昇給するといふことだが、(三、四月毎に昇給)雇傭者の方で、そういう対策のあるものは殆んど皆無に近いであらう。どこでも、そのように被雇傭者の先廻りをして生活の保証をしてくれるのが君子の道なのだが、実際は、争議をやつても完全な解決の道には達していない。

ブラジルの経済海は今逆潮時である。政治の力と国民の覚悟が、今の程度ならインフレはまたまだひびくならぬ覚悟せねばなるまい。そしていつか順潮になる時があるだろう。歴史は時計の秒針と共に進むものなり。もう十年インフレの歴史を書き進めて行くだろう。

白米寄付の 主 判 明 す

本紙十月十八日付第七〇六号に「ゆかいな人」と題し、小学校カイシヤエスコラールに名を告げ、白米一俵寄付した人があったことをお知らせした。

ところが、偶然その奇篤な人がわかったから面白。その人は毎年ブレイジヨで米作をし、自家用米を自給しているが、本年分は新米がとれるまでに二俵も三俵もあまることなる。ブレイジヨ米だから、お米がある。米が余っても、まぶくなるから、一そのこと、給食米としてキフしてしまえと考えたのだ。相だ、金に見つって十コント位のものだった。わがわが買って届けはせぬよ。内においてネズミにかじられるより、善行をほどこすにいかす。とカミニヨネツテにつ人でもっていったのさ。何故名をなつたか、い人だとかうてもいいではないか。よせやい。今なんてどうでもいいさ。という次第。

福岡 章氏の話

(1)

アマゾンの話

話し相手は荒垣氏、週刊朝日より転載

福岡 いやあ、これわ、これわ、(抱合つて肩をたたく)これをやらにや、ブラジル式に、荒垣 福岡さんとは戦争中に交換船でオランダネーロから一しよに帰って、あれからもう二十年。

福岡 ええ、古いことです。

荒垣 ブラジルには何年ですか。

福岡 前後二十年。ベレンに七年で、あとは、リオに居たりサンパウロにおつたり、

荒垣 文字通りマカコベリヨですかね(笑)

福岡 あれは私かもらった人じやない。移住者の皆さんが頂いたようなものです。

アマゾン河か海か

荒垣 ところでアマゾンですかね。あれは河ですか、海ですか(笑)

福岡 海ですな。長さが六千キロ、東京シガポール間の巨流です。揚子江ぐらいの支流がいくつもあるからね。河口から二千キロ進むと一万トン級の船が上るし、河中の広い所は対岸が見えない。河口の所は三百六十キロ、双登の飛行機で一時間半かかる。

荒垣 東京大阪間くらいかな。アマゾンのなかに日本列島なんか、すっほり、はいっちゃうわけですか。

福岡 わたしの管轄のアマゾン地域にはシベリアを除いたヨーロッパ全体がスッぱりはいっちゃうんです。ベレン市の対岸にあるブラジウ島、あれがスイス一國より大きいんです。河の中に大きな島が一千万以上ありますからね。

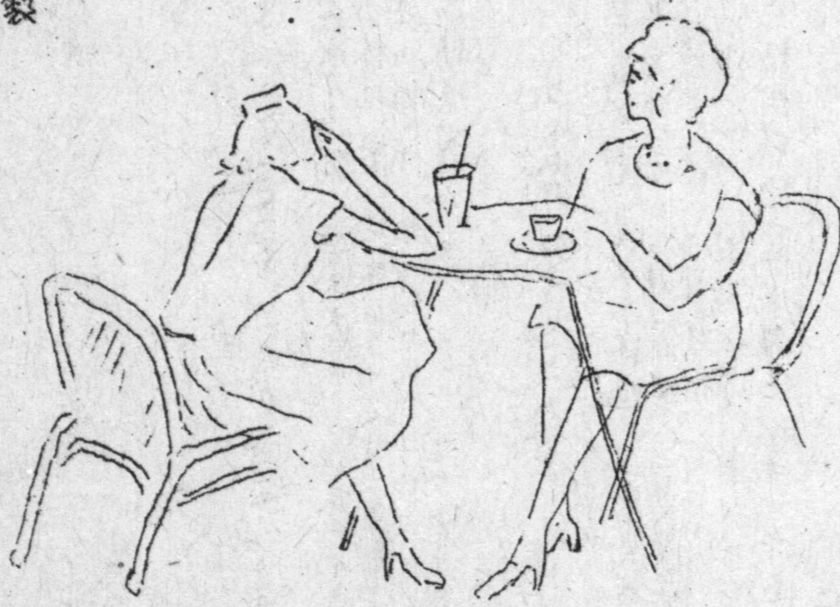
荒垣 アマゾンで土地を買う時は大抵間口だけきめて、奥行は...
福岡 奥行はどうでもよい。登記する時は飛行機から見て、向うの河の流れまでとか、ある程度の制限はありますが、しかし千歩へ九百九十(ヘクタール)買ったつもりで測量したら千八百歩あったという調子なんだ。測量といつたつてテコテコから境界の目印として銀紙をまくんです。

荒垣 空のタクシーですか。
福岡 この辺だろうというらで銀紙を落す、そうしなさいと調べようがない。密林の中だから。
荒垣 いま日本人移住者で大きいのは、どの位の土地をもっていますか。

福岡 一万歩は打っていますな。憲法上一万歩以上は上院の協賛をえないと持てないので、一万歩以上あつても黙っていますからね。
荒垣 ブラジルにいた俳人の佐藤念庵が「雷や四方の樹海の小雷」という句を作っていますけれども、千五百歩を入れたら大ジャンクルって、こんなものですかね。

福岡 ジャンクルという足も入れられんようにゴクゴクと色んなものが生えていふと思っけれども、そうじゃない。アマゾンの密林は高さ三十米、五十米といふ大木が規則正しく並んでるんです。日本へ持って来たたら一本が何十万円といふ大木がキチンと生えていふ。私はもとのツビをク大統領が作った南北貫通道路二四五九米、あれの開通式に招待されて行ったんです。二百人の隊を組んで機関銃隊もついでね。大木の並ぶと、はしの方の木は強い風が吹いたから倒れると思うような格好です。九日間の中五日間が大密林でしたな。
荒垣 猛獣は出ましたか。
福岡 何にも出ない(笑)ただ朝の四時頃風にのつて響いてくるのがホンホンという太鼓の音です。インジョが叩いてる。オンサの音が猛獣もあるけれども、出

やきうら イルモンズ



Bar e Sorveteria Yaguiura Irmãos

特製
やきうらのソルベッテ
やきうらのフルシエ
あついとさは 冷しビール
鮮魚は 毎朝

十一月十五日(金) 夜八時 十六日(土) 九時半
 Montanha, meu refugio shante
 松竹大型 燃ゆる若者たち
 山村 山内 早川 保 借賞千恵子
 田村 高明 山田五十鈴 岩下志麻
 天然色

官界の出世主義は才腕だけでは駄目だった。閉閣がものをいう。この父の出世主義に反撥する息子たちは、秀麗な山へいどむ。父に挑むが如く。

十一月十七日(日) 九時半 十八日(月) 夜八時

日活 天然色 地図のない町

十一月廿二日(金) 八時 廿三日(土) 九時半
 Três Casas Meias via a Hong-Kong

東宝スロー 天然色 続・社長洋行記
 森繁久弥 加東大介 新珠三千代
 小林桂樹 三木のり平 草笛光子
 藤山陽子 中真千代 ユリミン
 フランキ・塚

東宝の国際的大巨制・爆笑を満載して愈々佳境へ！

十一月廿四日(日) 九時半 廿五日(月) 八時
 A Jade de Mu Moer

東宝スロー 女の座
 高峯秀子 草笛光子 夏木陽介 加東大介
 司葉子 北あけみ 三橋達也 三益愛子
 田令子 淡路恵子 小林桂樹 丹阿彌谷津子
 星由里子 宝田 明 笠智 衆 杉村春子

女性を描いて当代彼の右に出る者といわれる巨匠成瀬巳喜男作品

Aviso de Cine-Bastos

あり町のあの家に 女ニコろが競い合う。名匠が描く棘惑の大作。見ごたえのある芸術作品をお味わい下さい

迷いユー・ビシ

受取人 上原太郎 平藤義春
 原田茂雄(ドッキスカシヤス) 平井アキ子(モ)
 渡辺アキラ(テラスミン(ベンア)) クボタトキ

心あたりの方はとりにおいで下さい
 週報社

農工用小型内燃機関

現代の農具は、すべてモートルによって動くようになっていきました。その操作の原理を一通り知っていただくために、本書は、親切に指導してくれま

す。ぜひ本書を一冊あなたの家に備えつけて下さい。

○尚、講習希望の方は申込み下さい。目下取次所決まる迄

週報社

アマゾンのつづき

てこない。一つ出てくるやつがあるんだ。カメです。食卓くらいある大きな山がメが道路のまん中に出てくる。ジープが走れないから困るんです。運転手が、その中のうまそうなやつを挿えて車の中へ入れる。翌日の食事の材料です。(笑)
 荒垣 スッポン料理みたいなものだ。福岡 一度や二度なやいけれども、この話、あと二、三回つづきます。日本に居る人によませる目的で発表されたものですが、在伯の音々が、見ても興味がありました。

カミニオンで、来られる方には

ザンピス

レンガは、当方で

積んでさし上げます

有名な

白色硬質レンガ

小野レンガ工場

ハヌス取次所 ポスト板垣

Maria Ono